



GOVERNING BOARD

Humberto Gurmilan, President  
Antonio Martinez, Vice-President

Rudy Lopez Clerk  
Irene Lopez, Member  
Rosaleah Pallasigue, Member

Quality education and opportunity for all students to succeed

3 de junio de 2020

Estimadas familias del Distrito Escolar de San Ysidro:

Mientras este desafiante año escolar llega a su fin, ¡nuestro distrito quiere felicitar a sus hijos por su duro trabajo y perseverancia al completar sus estudios dentro de nuestro programa de aprendizaje a distancia! Extendemos nuestra más sincera gratitud a su familia por apoyar a sus hijos en la escuela y en casa durante la pandemia del coronavirus. Con el duro trabajo de nuestros maestros y empleados, y con su apoyo en casa, nuestros estudiantes pudieron continuar aprendiendo durante este tiempo sin precedentes en la historia. Es un honor para nuestro distrito tener a sus hijos y a su familia como parte de nuestra familia del Distrito Escolar de San Ysidro. Juntos superaremos esta difícil crisis de salud mundial y seguiremos proporcionando la mejor educación posible para su hijos.

Nuestro distrito escolar está comprometido a apoyar a su familia y a priorizar la seguridad y la salud de nuestros estudiantes, familias, empleados y comunidad a través de esta pandemia. Desde mediados de marzo hasta finales de mayo servimos más de 148,000 comidas a niños de entre 1 y 18 años. Para asegurar que nuestros niños continúen teniendo acceso a la comida durante el verano, nuestro departamento de nutrición infantil lanzará un **programa de comidas gratis en el verano todos los miércoles a partir del 10 de junio en la La Mirada Elementary School entre las 11:30 a.m. y la 1 p.m.** o hasta que se nos acaben las comidas. Se distribuirá una semana de comidas de desayuno y almuerzo para cada niño/a cada semana.

Además, nuestro distrito distribuyó más de 1,500 Chromebooks a los estudiantes para asegurar que tuvieran un acceso equitativo a nuestro programa de aprendizaje a distancia. Los estudiantes que están registrados para asistir a la escuela en el otoño dentro de nuestro distrito pueden continuar pidiendo prestadas sus Chromebooks al distrito durante el verano para que puedan participar en nuestro **Programa de Lectura de Verano** virtual:

[https://drive.google.com/file/d/1VXmM6oYIAlG0pGKtgGpA3ZQ\\_f9Mm\\_HDd/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1VXmM6oYIAlG0pGKtgGpA3ZQ_f9Mm_HDd/view?usp=sharing)

<https://drive.google.com/file/d/1ubsxPnOmS7GT9ph7zsgeqUfryeYg7XtC/view?usp=sharing>

**Por favor, registre a sus hijos para el nuevo año escolar 2020-2021.** La inscripción escolar en línea está disponible para todos los estudiantes de preescolar a 8º grado. La mayoría de nuestros estudiantes ya están inscritos en línea en nuestras escuelas para el próximo año escolar. Aquí está el enlace del sitio de Internet del distrito para registrar a sus hijos en línea:

<https://www.sysdschools.org/Page/1057>.

El distrito anticipa que los departamentos de salud del estado y del condado permitirán que nuestras escuelas reabran en el otoño para el nuevo año escolar con una estricta adherencia a las pautas de seguridad, salud, distanciamiento social y sanidad. Hemos iniciado un grupo de trabajo para la reapertura de las escuelas que desarrollará un plan estratégico y detallado para la reapertura segura de nuestras escuelas. Los datos de la encuesta del distrito indican que la mayoría de las familias prefieren que nuestras escuelas abran el nuevo año escolar en un modelo de aprendizaje mixto (parcial en clase y parcial a distancia cada semana). Por favor, manténgase informado para más información sobre el nuevo año escolar.

A continuación, hay un cuadro de fechas importantes de las escuelas para su referencia.

EVENTO	AÑO ESCOLAR	FECHA
Último día de clases para los estudiantes	2019-20	Jueves 4 de junio
Oficinas escolares abiertas	2019-20	Hasta el miércoles 24 de junio
Cierran las oficinas escolares	Verano 2020	Jueves 25 de junio – todavía está por determinarse (aproximadamente a mediados de julio)
Las oficinas escolares reabren	2020-21	Aproximadamente a mediados de julio
<b>Primer día de clases para los estudiantes</b>	<b>2020-21</b>	<b>Todavía está por determinarse</b> Lunes 10 de agosto ○ Lunes 17 de agosto

¡Nuestro distrito desea a su familia un verano seguro y feliz! ¡Esperamos ver a sus hijos el próximo año escolar!

Con cariño,

**Miembros de la Mesa Directiva**

Humberto Gurmilan, Presidente  
 Antonio Martinez, Vice Presidente  
 Rudy Lopez, Secretario de la Mesa Directiva  
 Rosaleah Pallasigue, Miembro de la Mesa Directiva  
 Irene Lopez, Miembro de la Mesa Directiva

**Superintendenta**

Gina Potter, Ed.D.